

La Guerra in paese
The war in town / Der Krieg im Dorf

CANAZEI

Il Cimitero militare di Canazei
The War Cemetery in Canazei
Der Kriegsfriedhof in Canazei

Telerifera dalla località Rò a Canazei
The cableway from Rò to Canazei and the Marmolada front line
Schwebebahn von Ortschaft Rò zu Canazei und der Marmolada-Frontlinie

Mortario posto in località Pìnt de la Sia a Pena verso la Marmolada
Mortar placed in Pena toward the Marmolada
Mörser in Pena in Richtung Marmolada

Vita quotidiana a Campitello durante la guerra
Everyday life in Campitello during the war
Alltag in Campitello während des Krieges

Mortario posto in località Pìnt de la Sia a Pena verso la Marmolada
Mortar placed in Pena toward the Marmolada
Mörser in Pena in Richtung Marmolada

L'Anzula dei Chiodi monumento per la raccolta di fondi per le vedove e gli orfani di guerra
The Eagle of the Nails: fund-raising memorial to support the war widows and orphans
Kriegsangelung; Geldsammlung für die Unterstützung von Kriegswitwen und Weisen

Il Cimitero Militare di Santa Giuliana
The War Cemetery near the Church of Santa Giuliana
Der Kriegsfriedhof bei der Santa Giuliana Kirche

Vita quotidiana a Vigo durante la guerra
Everyday life in Vigo during the war
Alltag in Vigo während des Krieges

Vita quotidiana a Soraga durante la guerra
Everyday life in Soraga during the war
Alltag in Soraga während des Krieges

Postazioni al Passo delle Cirielle sopra Fucide
Military emplacements in Passo delle Cirielle above Fucide
Militärposten auf dem Passo delle Cirielle oberhalb Fucide

Il Cimitero Militare di Fucide
The War Cemetery in Fucide
Der Kriegsfriedhof in Fucide

Il Cinema per le truppe a Moena
Cinema for the troops in Moena
Das Kriegskino in Moena

Il Cimitero Militare di Moena
The War Cemetery in Moena
Der Kriegsfriedhof in Moena

Il Cimitero Militare di Moena
The War Cemetery in Moena
Der Kriegsfriedhof in Moena

Il Cimitero Militare di Moena
The War Cemetery in Moena
Der Kriegsfriedhof in Moena

Mostra della Grande Guerra
THE GREAT WAR EXHIBITION
AUSSTELLUNG ÜBER DEN GROSSEN KRIEG

1914 "La Gran Vera"
1918

Moena, Teatro Navale

CAMPITELLO DI FASSA

L'Sbònt - il casino di Bersaglio di Campitello
The marksmen's lodge in Campitello
Der Schießstand in Campitello

Vita quotidiana a Campitello durante la guerra
Everyday life in Campitello during the war
Alltag in Campitello während des Krieges

Truppe Austro-ungariche nei pressi dell'albergo Leon D'Oro
Austro-Hungarian troops in front of the hotel Goldenen Löwen
Soldaten und Offiziere beim Gasthaus zum Goldenen Löwen

Soldati in Val San Nicolò
Soldiers in Val San Nicolò
Soldaten im Val San Nicolò

Caserna dell'Esercito Austro-Ungarico a Pozza
Austro-Hungarian Army stations in Pozza
Kasernen des Österreichisch-Ungarischen Armees in Pozza

Soldati in Val San Nicolò
Soldiers in Val San Nicolò
Soldaten im Val San Nicolò

Caserna dell'Esercito Austro-Ungarico a Pozza
Austro-Hungarian Army stations in Pozza
Kasernen des Österreichisch-Ungarischen Armees in Pozza

MAZZIN

Soldati in marcia lungo la Strada delle Dolomiti
Troops marching along the Road of the Dolomites
Truppen auf der Dolomitenstrasse

The paths of the First World War
Die Pfade des großen Krieges

VAL DI FASSA
DOLOMITES

TRENTINO

La nostra storia abita qui

OUR HISTORY LIVES HERE
HIER LEBT UNSERE GESCHICHTE

APT VAL DI FASSA
Strada Roma, 36 - 38032 Canazei (TN) - Tel. +39 0462 609500
info@fassa.com | www.fassa.com



LEGENDA | PICTOGRAMS | ZEICHENERKLÄRUNG

- Barracche e baraccamenti / Barracks / Baracken und Baracklager
- Posizione di mitragliatrice / Machine-gun emplacement / Maschinengewehrstellung
- Posizione di sentinella / Sentinel emplacement / Wachenposten
- Ricoveri / Huts / Kasernen bzw. Unterstände
- Cucine / Kitchens / Feldküchen
- Trincee / Trenches / Schützengraben
- Canoniere / Cannon / Schützhaube
- Lapide commemorativa / Commemorative stone / Gedenkstein
- Monumento ai caduti / War memorial / Gedenksäule
- Telerifera / Cableway / Schwebebahn
- Gallerie / Tunnels / Tunnel od. Stollen
- Cippo di confine / Border milestone / Grenzstein
- Ospedale militare / Military hospital / Militärlazarett
- Fort / Fort / Werk
- Observation / Observation post / Beobachtungspunkt
- Esercito italiano / Italian Army / Italienische Armee
- Esercito austro-ungarico / Austro-Hungarian Army / Österreichisch-Ungarische Armee
- Linea di fronte italiana / Italian front line / Italienische Front
- Linea di fronte austro-ungarico / Austro-Hungarian front line / Österreichisch-Ungarische Front
- Strada grande comunicazione / In gallery / State road / In tunnel / Hauptstraße / In Tunnel
- Strada principale / In gallery / main road / In tunnel / Hauptstraße / In Tunnel
- Strada principale marciata / Markied main road / Markierte Hauptstraße
- Strada altalana / In gallery / asphalt road / In tunnel / Asphaltstraße / In Tunnel
- Strada asfaltata marciata / Markied asphalt road / Markierte Asphaltstraße
- Strada sterrata / dirt road / Schotterstraße
- Strada sterrata marciata / marked dirt road / Markierte Schotterstraße
- Sentiero / path / Pfad
- Sentiero marciato / marked path / Markierter Pfad
- Traccia di sentiero / path traces / Höhenwege
- Traccia di sentiero marciato / marked path traces / Markierte Pfadspur
- Sentiero alpino / alpine path / Höhenweg
- Via ferrata - con scale / via ferrata - with stairs / Klettersteig - mit Treppen
- Sentiero su ghiaccio / path on a glacier / Pfad auf dem Gletscher
- Museo / museum / Museum
- Impianti di risalita / lifts / Aufstiegsanlagen
- Apertura estiva / Summer opening / Im Sommer geöffnet
- Cabineva / gondola lift / Kabinenbahn
- Seggiovia / chair lift / Sesseltift
- Funivia / cableway / Seilbahn
- Ski lift

Moena, Teatro Navale

POZZA DI FASSA

Truppe Austro-ungariche nei pressi dell'albergo Leon D'Oro
Austro-Hungarian troops in front of the hotel Goldenen Löwen
Soldaten und Offiziere beim Gasthaus zum Goldenen Löwen

Soldati in Val San Nicolò
Soldiers in Val San Nicolò
Soldaten im Val San Nicolò

Caserna dell'Esercito Austro-Ungarico a Pozza
Austro-Hungarian Army stations in Pozza
Kasernen des Österreichisch-Ungarischen Armees in Pozza

Soldati in Val San Nicolò
Soldiers in Val San Nicolò
Soldaten im Val San Nicolò

Caserna dell'Esercito Austro-Ungarico a Pozza
Austro-Hungarian Army stations in Pozza
Kasernen des Österreichisch-Ungarischen Armees in Pozza



MUSEI | MUSEUMS | MUSEEN

Informazioni aggiornate su date ed orari di apertura su [fassa.com](#)
Current information on opening times at [fassa.com](#)
Aktuelle Infos über Öffnungszeiten unter [fassa.com](#)

MOENA
1914 - 1918 "LA GRAN VERA"
LA GRANDE GUERRA: GALIZIA-DOLOMITI
An extraordinary event and exhibition about the Great War, in Navlage Theater. From 17 June to 17 September.
OPENING TIMES: Tuesday to Sunday 10.00 a.m. - 12.30 p.m. / 3.30 p.m. - 7.00 p.m. Closed on Monday. Other opening periods of time on [www.granvera.it](#)
INFO: Phone No. +39 377 301363 - [info@granvera.it](#) - [www.granvera.it](#)

MUSEO DELLA GRANDE GUERRA
FRALZIONE DI SOMEDA - MOENA
Curato dall'Associazione sul fronte del Ricordo
Esposizione di cimeli ritrovati durante i lavori di recupero della prima linea del Costaballa, Monzoni e Cimba Boche. Dal 1 luglio al 10 settembre. Sala de la Nenola.
ORARIO: mercoledì 10.00 - 12.30; lunedì, venerdì e sabato 16.30 - 19.00. Solo su richiesta telefonica è possibile visitare il museo a giorni alterni e con altri orari.
INFO E PRENOTAZIONI: tel. 377 301363 - [info@granvera.it](#) - [www.granvera.it](#)

CAMPITELLO
L' STONT - IL CASINO DI BERSAGLIO
SEZIONE SUL TERRITORIO DEL MUSEO LADINO
Posizione di tiro dove gli Schützen austro-ungarici si esercitavano nel tiro a segno. L'attuale struttura risale al 1905 ed è stata completamente restaurata. In Strada de Pìnt de Sera. Dal 2 luglio al 10 settembre.
ORARIO: dalla domenica al venerdì 16.00 - 19.00.
Sabato chiuso. Ingresso gratuito.
INFO: tel. 0462 768182 - [museodolomiten.net](#) - [www.istadintn.net](#)

CANAZEI
MUSEO DELLA GRANDE GUERRA 1914/18
LOCALITÀ FEDAIA-MARMOLADA
Aperta dal 1997 al Fedaias (vicino alla stazione a valle dell'impianto di risalita di Pian dei Fiacconi - attualmente chiuso). Prestigiosa collezione di cimeli e reperti bellici provenienti in gran parte dal ghiacciaio della Marmolada, ma anche munizioni di guerra e privati. All'interno di Museo si possono inoltre visionare filmati originali dell'epoca, fotografie, cartoline, con uno dei book-shop specializzati su fonti d'Italia. Da metà giugno a inizio ottobre.
ORARIO: tutti i giorni 10.00 - 17.30. Chiuso il martedì.
INFO: tel. 0462 601181 - 347 7972356 - [debernardianandrea@gmail.com](#) - [www.trentinograndeguerra.it](#)

PASSO PORDOI
MOSTRA PERMANENTE
MUSEUM 1915 - 1918 DOLOMITEN
Curato dall'Associazione Storico Culturale Col di Lana Livinalunga Buchenstein
Presso la stazione a valle della funivia del Passo Pordoi.
Nel museo trovano spazio oltre 3.000 cimeli, dalle uniformi agli oggetti di uso quotidiano fino ad oggetti riutilizzati per altri scopi alla fine della guerra. Sono presenti, inoltre, una ricostruzione di baracche e trincee e numerose foto epoca scattate dai soldati austro-ungarici e schiacciamenti sulla linea del fronte. Aperta dal 1 giugno al 1 ottobre.
ORARIO: tutti i giorni 10.00 - 17.30. Chiuso il martedì.
INFO: tel. 344 1413043 - [associdiana@gmail.com](#)

MARMOLADA - SERAUTA
MUSEO DELLA GRANDE GUERRA IN MARMOLADA
Situato a 3.000 m, questo museo nasce nel 1990 con l'intento di conservare i reperti bellici recuperati in loco. Completamente rinnovato, ampliato nel 2015 e arricchito nei contenuti storici e multimediali, permette al visitatore di approfondire l'esperienza storica di soldati in questo particolare settore del fronte. Dal 17 giugno al 17 settembre.
ORARIO: tutti i giorni 9.00 - 16.00 (visibile durante gli orari e i periodi di apertura delle funivie Marmolada)
INFO: tel. 334 679461 - [www.museumarmoladagrandeguerra.com](#)

MOENA
THE GREAT WAR EXHIBITION 1914 - 1918 "LA GRAN VERA"
LA GRANDE GUERRA: GALIZIA-DOLOMITI
An extraordinary event and exhibition about the Great War, in Navlage Theater. From 17 June to 17 September.
OPENING TIMES: Tuesday to Sunday 10.00 a.m. - 12.30 p.m. / 3.30 p.m. - 7.00 p.m. Closed on Monday. Other opening periods of time on [www.granvera.it](#)
INFO: Phone No. +39 377 301363 - [info@granvera.it](#) - [www.granvera.it](#)

THE GREAT WAR MUSEUM
IN SOMEDA - MOENA
By the Associazione sul fronte del Ricordo
Exhibition of war relics found during the works of restoration of the first-line front of the Costaballa, Monzoni and Cimba Boche mountain ranges. From 1 July to 10 September. In the "Stata de la Nenola" building.
OPENING TIMES: Wednesday 10.00 a.m. - 12.30 p.m., Mondays, Fridays and Saturdays 4.30 - 7.00 p.m. The Museum can be visited with other opening times only upon reservation.
INFO: Phone No. +39 0462 768182 - [museodolomiten.net](#) - [www.istadintn.net](#)

CAMPITELLO
L' STONT - THE MARKSMEN'S LODGE
LADIN MUSEUM SECTION
It was once the place where the Austro-Hungarian "Schützen" practiced shooting. The current structure dates back to 1905 and has completely been renovated. In Strada de Pìnt de Sera. From 2 July to 10 September.
OPENING TIMES: Sunday to Friday 4.30 - 7.00 p.m. Closed on Saturday. Free entry.
INFO: Phone No. +39 0462 768182 - [museodolomiten.net](#) - [www.istadintn.net](#)

CANAZEI
THE GREAT WAR MUSEUM 1914/18
IN FEDAIA - MARMOLADA
It was set up in 1997 in Fedaias (nearby the valley station of the Pian dei Fiacconi gondola lift - now closed). It is a rich and important collection of relics and objects found in the Marmolada glacier, returned by glaciologists and donated by private owners and collectors. In the museum there are also original historic films, postcards and pictures that can be viewed together with one of the richest book-shops on the Great War.
From mid June to the beginning of October.
OPENING TIMES: every day 10.00 a.m. - 5.30 p.m. Closed on Tuesday.
INFO: Phone No. +39 0462 601181 - 347 7972356 - [debernardianandrea@gmail.com](#) - [www.trentinograndeguerra.it](#)

PORDOI PASS
PERMANENT EXHIBITION
MUSEUM 1915 - 1918 DOLOMITEN
By the "Associazione Storico Culturale Col di Lana Livinalunga". In the Sass Pordoi cable car building. In the Museum more than 3000 war relics, uniforms and everyday life tools together with objects re-used for different purposes after the war are exposed. Examples of baracche and trenches have been built and numerous pictures taken in the front lines by soldiers of both armies are exhibited.
OPENING TIMES: every day 10.00 a.m. - 5.30 p.m.
INFO: Phone No. +39 344 1413043 - [associdiana@gmail.com](#)

MARMOLADA - SERAUTA
MARMOLADA GRANDE GUERRA 3000 M
Placed 3.000 m, this museum was open in 1990 with the aim to collect and exhibit the war relics found in the area. Completely renovated and enlarged in 2015, it was enriched with extraordinary historic and multi-media contents in order to allow visitors to better grasp what soldiers experienced by fighting this peculiar part of the front line. From 17 June to 17 September.
OPENING TIMES: every day 9.00 a.m. - 4.00 p.m.
(Open with the same opening times of the Marmolada cable-car)
INFO: Phone No. +39 334 679461 - [www.museumarmoladagrandeguerra.com](#)

MOENA
AUSSTELLUNG ÜBER DEN GROSSEN KRIEG
1914 - 1918 "LA GRAN VERA"
LA GRANDE GUERRA: GALIZIA-DOLOMITI
Eine wichtige Ausstellung voller Dokumente und Kriegsmaterialien, am 17. Juni bis 17. September.
ÖFFNUNGSZEITEN: von Dienstag bis Sonntag 10.00 - 12.30 / 15.30 - 19.00 Uhr; Montags geschlossen.
Andere Öffnungszeiten finden Sie auf [www.granvera.it](#)
INFO: Tel. +39 377 301363 - [info@granvera.it](#) - [www.granvera.it](#)

MUSEUM DES ERSTEN WELTKRIEGES
DOLOMITEN - MOENA
Unter der Leitung vom historischen Verein "An der Front der Erinnerungen" Ausstellung von Kriegsmaterialien, die bei der Wiederherstellung der Frontlinie Costaballa, Monzoni und Cimba Boche gefunden wurden.
Von 17. Juni bis 17. September.
ÖFFNUNGSZEITEN: Mittwoch 10.00 - 12.30 Uhr; Freitag und Samstag 16.30 - 19.00 Uhr. Besuchungen möglich auch mit anderen Öffnungszeiten nur auf Reservierung.
INFO: Tel. +39 334 679461 - [www.museumarmoladagrandeguerra.com](#)

CAMPITELLO
L' STONT - DER SCHIESSSTAND
DOLOMITEN - MOENA
Erinnerung wo die österreichisch-ungarische Schützen das Zielen erlernen bzw. üben konnten. Die heutige Struktur stammt aus dem Jahre 1905 und wurde komplett restauriert. In Strada de Pìnt de Sera.
Von 2. Juli bis 10. September.
ÖFFNUNGSZEITEN: Sonntag bis Freitag 16.00 - 19.00 Uhr.
Samstag geschlossen. Freier Eintritt.
INFO: Tel. +39 0462 768182 - [museodolomiten.net](#) - [www.istadintn.net](#)

CANAZEI
KRIEGSMUSEUM 1914/18
DOLOMITEN - MOENA
1997 am Fedaiasgebäude befindet sich das Museum bei der Talstation der Gondelbahn zum Pian dei Fiacconi. Zur Zeit nicht betriebl. Reichhaltige Sammlung von Fundstücken und Kriegsmaterialien, darunter auch von der Marmoladafront stammen. Das Museum bietet den Besuchern Fotografien, Ansichtskarten und eine Leihbibliothek an ganz Italien. Von Mitte Juni bis Anfang Oktober.
ÖFFNUNGSZEITEN: täglich 10.00 - 17.30 Uhr. Dienstag geschlossen.
INFO: Tel. +39 0462 601181 - 347 7972356 - [debernardianandrea@gmail.com](#) - [www.trentinograndeguerra.it](#)

PORDOILOCH
DAUER AUSSTELLUNG
MUSEUM 1915 - 1918 DOLOMITEN
Bei der Talstation der Sass Pordoi Seilbahn.
Im Museum befinden sich mehr als 3000 Zinelen, von Uniformen bis zu Alltagsgegenständen, die am Ende des Krieges für andere Zwecke wiederverwendet wurden. Die Ausstellung bietet auch eine getreue Wiedergabe von Schutzgräben und den Baracken und viele Fotografien von Soldaten auf beiden Seiten der Front. Die Ausstellung ist von 1. Juni bis 1. Oktober geöffnet.
ÖFFNUNGSZEITEN: täglich 10.00 - 17.30 Uhr.
INFO: Tel. +39 344 1413043 - [associdiana@gmail.com](#)

MARMOLATA - SERAUTA
MUSEUM MARMOLATA ERSTE WELTKRIEG 3000 M
3000 m Meereshöhe liegt 3000 Höhen und es wurde 1990 erbaut. Man wollte nämlich in dieser Zone die Kriegsgländer aufbewahren. Es wurde 2015 ganz neu errichtet und mit neuen geschichtlichen und multimedialen Elementen erweitert. Das erlaubt dem Besucher die Erfahrung der Soldaten an der Front zu erleben.
ÖFFNUNGSZEITEN: täglich 9.00 - 16.00 Uhr (besichtigbar während der Öffnungszeiten und Zeiten der Marmolada Seilbahnen)
INFO: Tel. +39 334 679461 - [www.museumarmoladagrandeguerra.com](#)

MOENA
THE GREAT WAR EXHIBITION 1914 - 1918 "LA GRAN VERA"
LA GRANDE GUERRA: GALIZIA-DOLOMITI
An extraordinary event and exhibition about the Great War, in Navlage Theater. From 17 June to 17 September.
OPENING TIMES: Tuesday to Sunday 10.00 a.m. - 12.30 p.m. / 3.30 p.m. - 7.00 p.m. Closed on Monday. Other opening periods of time on [www.granvera.it](#)
INFO: Phone No. +39 377 301363 - [info@granvera.it](#) - [www.granvera.it](#)

